


| | | | | | | | | |
|--|--|---------|-----|------|----------|--------|---------------------------|--------|
|  | Site | Process | Ed. | Rev. | Date | Folder | File name | Page |
| | | GA | 03 | 0 | 21/05/19 | 99 | Binding rules Agenzie Web | 1 of 3 |
| | INFORMATIVA PRIVACY CANDIDATI MEDITERRANEA PRIVACY POLICY MEDITERRANEA CANDIDATES | | | | | | | |

CONTRATTO CON L'AGENZIA COME PERSONA AUTORIZZATA
AGREEMENT WITH THE AGENCY AS AN AUTHORIZED PERSON
(ex art. 4 GDPR 2016/679)

OGGETTO
OBJECT

Ai sensi dell'art. 4 Regolamento UE n. 679/2016 e considerato che sussistono i requisiti di esperienza, capacità e affidabilità, L'Agenzia viene nominata nella qualità di **PERSONA AUTORIZZATA AL TRATTAMENTO** per i trattamenti dati personali e particolari di seguito riportati insieme alle caratteristiche peculiari quali la durata del trattamento, la natura e la finalità del trattamento, il tipo di dati personali e le categorie di interessati:

*According to the art. 4 EU Regulation n. 679/2016 and considering that the requisites of experience, capacity and reliability exist, the Agency is appointed as a **PERSON AUTHORIZED FOR TREATMENT** for the processing of personal data and details given below together with the specific characteristics such as the duration of the treatment, the nature and purpose of the processing, the type of personal data and the categories of data subjects:*

Dati personali comuni Reg. Ue 679/16, clienti.

Finalità e liceità: gestione dipendenti

Base giuridica: accordo contrattuale

Durata: collegata alla durata del rapporto contrattuale di nomina dell'Agenzia

Common personal data Reg. Ue 679/16, customers.

Purpose and lawfulness: employee management

Legal basis: contractual agreement

Duration: linked to the duration of the contractual relationship for the appointment of the Agency


OBBLIGHI DELLA PERSONA AUTORIZZATA
OBLIGATIONS OF THE AUTHORIZED PERSON

L'Agenzia si impegna a garantire il pieno rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679):

-trattare i dati personali soltanto su istruzione documentata del Titolare del Trattamento, in particolar modo, è fatto espresso divieto di utilizzare, conservare, archiviare, comunicare e/o diffondere i dati dei clienti. Inoltre, in caso di trasferimento di dati personali verso un paese terzo o un'organizzazione internazionale, informerà tempestivamente il Titolare del Trattamento circa tale obbligo giuridico prima del trattamento, a meno che il diritto vieti tale informazione per rilevanti motivi di interesse pubblico;

The Agency is committed to ensuring full compliance with the provisions of EU Regulation 2016/679):

- treat personal data only on documented instructions from the Data Controller, in particular, it is expressly forbidden to use, store, archive, communicate and / or disseminate customer data. Furthermore, in case of transfer of personal data to a third country or an international organization, it will promptly inform the Data Controller about this legal obligation before the processing, unless the right prohibits such information for relevant reasons of public interest;

| | | | | | | | | |
|--|-------|---------|-----|------|----------|--------|---------------------------|--------|
|  | Site | Process | Ed. | Rev. | Date | Folder | File name | Page |
| | | GA | 03 | 0 | 21/05/19 | 99 | Binding rules Agenzie Web | 2 of 3 |
| INFORMATIVA PRIVACY CANDIDATI MEDITERRANEA <i>PRIVACY POLICY MEDITERRANEA CANDIDATES</i> | | | | | | | | |

-rispettare gli obblighi legali di riservatezza;

- respect the legal obligations of confidentiality;

-assistere il titolare del trattamento con misure tecniche e organizzative adeguate, tenendo conto della natura del trattamento e nella misura in cui ciò sia possibile, al fine di soddisfare l'obbligo del titolare del trattamento di dare seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti dell'interessato;

-to assist the data controller with adequate technical and organizational measures, taking into account the nature of the processing and to the extent that this is possible, in order to satisfy the obligation of the data controller to comply with requests for the exercise of rights concerned;

-assistere, per la durata della collaborazione scientifica, il titolare del trattamento nel garantire il rispetto dell'obbligo di notifica di una violazione dei dati personali all'autorità di controllo di cui all'art. 33 e 34 Regolamento UE 679/2016. In caso di violazione dei dati personali, la persona autorizzata informerà il titolare senza ingiustificato ritardo e comunque entro il termine di 72 ore dal momento in cui sarà venuta a conoscenza della violazione;

- to assist, for the duration of the scientific collaboration, the data controller in ensuring compliance with the obligation to notify a breach of personal data to the supervisory authority pursuant to art. 33 and 34 EU Regulation 679/2016. In case of violation of personal data, the authorized person will inform the owner without unjustified delay and in any case within the time limit of 72 hours from the moment in which it becomes aware of the violation;

- assistere il titolare del trattamento nelle attività relative alla valutazione di impatto sulla protezione dei dati e consultazione preventiva (artt. 35, 36 Regolamento UE 2016/679), tenendo conto della natura del trattamento e delle informazioni a disposizione del responsabile del trattamento.


- assist the data controller in the activities related to the impact assessment on data protection and preventive consultation (articles 35, 36 EU Regulation 2016/679), taking into account the nature of the processing and the information available to the data controller.

MISURE DI CONTROLLO

CONTROL MEASURES

L'Agencia si impegnerà a mettere a disposizione del titolare tutte le informazioni necessarie per dimostrare il rispetto degli obblighi di cui al presente accordo. Contribuirà, per la durata della nomina, alle attività di revisione, ispezioni e audit realizzati dal titolare del trattamento o da altro soggetto da questi incaricato.

The Agency will undertake to make available to the holder all the information necessary to demonstrate compliance with the obligations set out in this agreement. For the duration of the appointment, he will contribute to the activities of review, inspections and audits carried out by the data controller or another person appointed by him.

| | | | | | | | | |
|--|-------|---------|-----|------|----------|--------|---------------------------|--------|
|  | Site | Process | Ed. | Rev. | Date | Folder | File name | Page |
| | | GA | 03 | 0 | 21/05/19 | 99 | Binding rules Agenzie Web | 3 of 3 |
| INFORMATIVA PRIVACY CANDIDATI MEDITERRANEA <i>PRIVACY POLICY MEDITERRANEA CANDIDATES</i> | | | | | | | | |

MISURE TECNICHE E ORGANIZZATIVE
MEASURES AND ORGANIZATIONAL TECHNIQUES

L'Agenzia si impegnerà ad adottare ogni misura tecnica ed organizzativa adeguate per soddisfare quanto previsto dal Regolamento UE n. 679/2016 e garantire la tutela dei diritti dell'interessato:

The Agency will undertake to adopt all appropriate technical and organizational measures to satisfy the provisions of EU Regulation no. 679/2016 and guarantee the protection of the rights of the interested party:

- si impegnerà ad adottare le misure di sicurezza espressamente previste all'art. 32 Reg. UE n. 679/2016.

- undertakes to adopt the security measures expressly provided for in art. 32 EU Reg. No. 679/2016.

DURATA
DURATION

La presente nomina è collegata alla durata del rapporto contrattuale in essere tra le parti.

This appointment is linked to the duration of the contractual relationship between the parties.

Al momento della conclusione del presente accordo, la persona autorizzata si impegnerà a cancellare tutti i dati personali dopo che è terminata la prestazione dei servizi relativi al trattamento e cancellare le copie esistenti, salvo che il diritto dell'Unione o degli Stati membri preveda la conservazione dei dati.

At the time of conclusion of this agreement, the authorized person will undertake to delete all personal data after the provision of services related to the processing has been terminated and to cancel the existing copies, unless the law of the Union or the Member States provides for the conservation some data.

Il titolare del trattamento dati

The owner of the data processing

